

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania – Consiglio di Stato – Výklad článku 2 nariadenia Rady EHS č. 3577/92 zo 7. decembra 1992, ktorým sa uplatňuje zásada slobody poskytovania služieb na námornú dopravu v rámci členských štátov (námorná kabotáž) (Ú. v. ES L 364, s. 7; Mim. vyd. 06/002, s. 10) – Pôsobnosť – Pojem námorná kabotáž – Výletná plavba – Odchod a príchod cestujúcich v rovnakom prístave po tom, ako z lode vystúpili a opäť na ňu nastúpili v inom prístave

Výrok rozsudku

Námorná dopravná služba spočívajúca vo výletnej plavbe, ktorá začína a končí s tými istými cestujúcimi v tom istom prístave členského štátu, v ktorom sa uskutočňuje, patrí do pojmu „námorná kabotáž“ v zmysle nariadenia Rady EHS č. 3577/92 zo 7. decembra 1992, ktorým sa uplatňuje zásada slobody poskytovania služieb na námornú dopravu v rámci členských štátov (námorná kabotáž).

(¹) Ú. v. EÚ C 86, 23.3.2013.

Rozsudok Súdneho dvora (šiesta komora) z 27. marca 2014 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Cour administrative d'appel de Versailles – Francúzsko) – Le Rayon d'Or SARL/Ministre de l'Économie et des Finances

(Vec C-151/13) (¹)

(Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Dane — DPH — Pôsobnosť — Určenie základu dane — Pojem „dotácia priamo súvisiaca s cenou“ — Vyplácanie paušálu národnou zdravotnou poisťovňou domovom pre seniorov odkázaných na starostlivosť)

(2014/C 151/07)

Jazyk konania: francúzština

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Cour administrative d'appel de Versailles

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Odvolaťka: Le Rayon d'Or SARL

Odporca: Ministre de l'Économie et des Finances

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania – Cour administrative d'appel de Versailles – Výklad článku 11 A ods. 1 písm. a) smernice 77/388/EHS: Šiesta smernica Rady 77/388/EHS zo 17. mája 1977 o zosúladiení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu – spoločný systém dane z pridanej hodnoty: jednotný základ jej stanovenia (Ú. v. ES L 145, s. 1; Mim. vyd. 09/001, s. 23), prevzatého do článku 73 smernice Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty (Ú. v. EÚ L 347, s. 1) – Pôsobnosť DPH – Dotácia priamo súvisiaca s cenou služieb starostlivosti – Zahŕnutie „paušálu na starostlivosť“ vyplácaného zdravotnými poisťovňami domovom pre seniorov odkázaných na starostlivosť

Výrok rozsudku

Článok 11 A ods. 1 písm. a) šiestej smernice Rady 77/388/EHS zo 17. mája 1977 o zosúladiení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu – spoločný systém dane z pridanej hodnoty: jednotný základ jej stanovenia, ako aj článok 73 smernice Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty sa majú vykladať v tom zmysle, že paušálna platba, ako je „paušál na starostlivosť“ dotknutý vo veci samej, predstavuje protihodnotu za odplatné poskytovanie starostlivosti, ktoré vykonáva domov pre seniorov odkázaných na starostlivosť v prospech svojich obyvateľov, a z toho dôvodu patrí do rámca pôsobnosti dane z pridanej hodnoty.

(¹) Ú. v. EÚ C 171, 15.6.2013.